

## Schweizerische Richterakademie – CAS Judikative 2023-2024

### Modul 2, Kommunikation, 4. – 6. Mai 2023

Universität Luzern, Frohburgstrasse 3, 6002 Luzern (Raumübersicht auf Seite 4)

Modulverantwortliche: Oberrichterin Myriam Grütter, Bern

Thema / Aktivitäten	Inhalt	Dozent/in	Tagesablauf
<b>Tag 1 (Donnerstag, 04.05.2023)</b>			
Einführung	Begrüssung, Einführung ins Thema	Myriam Grütter, Oberrichterin, Bern	09.40 – 09.50
Grundlagen der Kommunikation	Kommunikation: Psychologische Grundlagen	Prof. Dr. Norbert Semmer, Institut für Psychologie, Universität Bern / Marco Ferrari, Fürsprecher, Leiter Schlichtungsbehörde Emmental-Oberaargau	09.50 – 11.10
<i>Kaffeepause</i>			11.10 – 11.30
Störungen der Kommunikation	Konflikt I: Interaktionspartner besser verstehen Konflikt II: Auslöser, Eskalationsmechanismen und Konfliktmoderation mit Rollenspielen und Übungen	Norbert Semmer / Marco Ferrari	11.30 – 13.00
<i>Mittagessen</i>			13.00 – 14.30
Kommunikation am Gericht	Konflikt II (Fortsetzung) Zuhören und Fragen stellen Übungen	Norbert Semmer / Marco Ferrari	14.30 – 16.00

<i>Kaffeepause</i>			16.00 – 16.30
Auftreten und Stimme	Nonverbale und paraverbale Kommunikation: Körpersprache und Stimme Praktische Übungen und Strategien bei Nervosität	Silvia-Maria Jung, Schauspielerin, Sängerin, Dozentin, Auftritts-, Kommunikations- und Stimmtrainerin / lic. phil. hist. Katharina Ramser, Regisseurin, Kommunikations- und Rhetoriktrainerin	16.30 – 18.00
Kommunikation/Interaktion mit den Teilnehmenden des französischsprachigen Studiengangs			18.00 – 18.30
<i>Abendessen</i>			19.00

Thema / Aktivitäten	Inhalt	Dozent/in	Tagesablauf
<b>Tag 2 (Freitag, 05.05.23)</b>			
Verfahrensleitung	Planung und Gestaltung komplexer Verfahren	Dr. iur. Annatina Schultz, Stellvertretende Generalstaatsanwältin, Bern	08.30 – 10.00
<i>Kaffeepause</i>			10.00 – 10.30
Verhandlungs- leitung	Planung und Leitung von Verhandlungen	Danielle Schwendener, Oberrichterin, Bern	10.30 – 12.00
<i>Mittagessen</i>			12.00 – 13.30
Entscheidfindung	Rückschaufehler Bestätigungsfehler	PD Dr. iur. Mark Schweizer, LL.M., Präsident des Bundespatentgerichts, St. Gallen.	13.30 – 15.00
<i>Kaffeepause</i>			15.00 – 15.30

Sprachmittlung am Gericht – „Übersetzen Sie einfach!“	Rechtsgrundlagen Fachliche und persönliche Voraussetzungen für Dolmetscher Faktische Herausforderungen des Dolmetschers Pflichten des Gerichts Dolmetscherwesen am Beispiel Zürich	lic. iur. Tanja Huber, Exec. MBA, Leiterin Fachgruppe und Zentralstelle Dolmetscherwesen Obergericht Zürich / dipl. phil. Aleksandra Razborsk, Gerichtsdolmetscherin, Präsidentin juslingua.ch	15.30 – 17.00
Abendprogramm			17.30 – 20.30

Thema / Aktivitäten	Inhalt	Dozent/in	Tagesablauf
<b>Tag 3 (Samstag, 06.05.2023)</b>			
Sprache des Gerichts I	Schriftlicher und mündlicher Ausdruck: Redaktion von Urteilen, Protokollen, Korrespondenz, Verfügungen; Urteilsbegründung, Verständigung mit Personen unterschiedlicher Herkunft, Fachsprache Mit Übungen	Prof. Dr. iur. Mark Alder, Leiter Digital Learning und Dozent für Rhetorik und Wirtschaftsrecht, Zürcher Hochschule für angewandte Wissenschaften	08.30 – 10.00
<i>Kaffeepause</i>			10.00 – 10.30
Sprache des Gerichts II	Fortsetzung	Mark Alder	10.30 – 12.00

## RAUMÜBERSICHT MODUL 2 - CAS JUDIKATIVE 2023-2024 (Luzern)

<b>Deutschsprachiger Lehrgang</b>				
	<b>08:00-12:30 Uhr</b>	<b>12:30-16:30 Uhr</b>	<b>16:30-18:00 Uhr</b>	<b>18:00-18:30 Uhr</b>
<b>Donnerstag 4. Mai 2023</b>	<i>HS 4 (Erdgeschoss)</i>	<i>HS 4 (Erdgeschoss)</i>	<i>HS 4 (Erdgeschoss) 3.B48 (3. Stock)</i>	<i>HS 2 (Erdgeschoss) HS 4 (Erdgeschoss) Pergola (2. Stock)</i>
<b>Freitag 5. Mai 2023</b>	<i>3.B58 (3. Stock)</i>	<i>3.B58 (3. Stock)</i>	<i>3.B58 (3. Stock)</i>	
<b>Samstag 6. Mai 2023</b>	<i>4.B47 (4. Stock)</i>			

<b>Französischsprachiger Lehrgang</b>				
	<b>08:00-12:30 Uhr</b>	<b>12:30-16:30 Uhr</b>	<b>16:30-18:00 Uhr</b>	<b>18:00-18:30 Uhr</b>
<b>Donnerstag 4. Mai 2023</b>	<i>HS 2 (Erdgeschoss)</i>	<i>HS 2 (Erdgeschoss)</i>	<i>HS 2 (Erdgeschoss) HS 13 (Untergeschoss)</i>	<i>HS 2 (Erdgeschoss) HS 4 (Erdgeschoss) Pergola (2. Stock)</i>
<b>Freitag 5. Mai 2023</b>	<i>HS 5 (Erdgeschoss)</i>	<i>4.B55 (4. Stock)</i>	<i>4.B55 (4. Stock)</i>	
<b>Samstag 6. Mai 2023</b>	<i>4.B55 (4. Stock)</i>			